

TVANGSUKTION
Pá Dommerkortet, C.
Pleyensgøta 1, 100
Tórshavn, afhóldes
torsdag
den 08. dec. 1994,
kl. 09.00

tvangsauktion, (AS 716/93) over matr. nr. 282 y, Vestmanna beliggende Vestmanna.

Auktionen er begæret af advokat Friðri Patursson, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 930886) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus/bilværksted på en 720 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 228 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkortet.

Færøernes fogedret,
den 11.11.94
Henrik Engell Rhod
dfm.

TVANGSUKTION
Pá Dommerkortet, C.
Pleyensgøta 1, 100
Tórshavn, afhóldes
torsdag
den 08. dec. 1994,
kl. 09.20

tvangsauktion, (AS 337/94) over matr. nr. 1009 g, Klaksvík bygning på lejet grund tilhørende P/F J.F. Kjølbro.

Auktionen er begæret af advokat Jógvan Páll Lassen, Bryggjubakki 22, Tórshavn, tlf. 1.1260 (j. nr. 691/89) på vegne en pant og udlægshaver.

Ejendommen er en erhvervsbygning. Det bebyggede areal udgør 1.000 kvm. i 1 etage og 288 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkortet.

Færøernes fogedret,
den 10.11.94
Henrik Engell Rhod
dfm.



Meinigheitshúsið, Tórshavn

Í dag kl. 16.00-17.00: Gentukórið venur. Hóskvöldið kl. 20.00: Ungdómsfundur

KFUK & KFUM Tórshavn

BONNADAGUR:
Í kvöld kl. 19.30 í KFUK: Inngangur við Bjarna Bæk, sóknarprest. Jesus kom at savna menniskju til felagsskap. Bíbliutekstur: Jóhs. 11,51-52. Matt. 5,23-24.

Samkoman Sion Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.
Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20.00: Bønarfundur.
Mikukvöld kl. 20.00: Bønarfundur.
Bønartænastan svarar á tlf. 73941, frá kl. 20.00-22.00.

Eliskirkjan

Vesterbrogade 49, København. Kristilgur fundur verður leygdagin kl. 19. Bussamir 1, 6, 16, 28 og 41 steðga nærhendis. Sunnudagsskúlin á Oyarsunds-kollegiinum verður sunnudagin kl. 14.
Tlf. 32 88 67 27.

Aalborg

Sunnudagsskúli er hvønn leygdag kl. 14.00 í Nørre Tranders kirkecenter, Lemvigvej 100. Bussur nr. 7 steðgar beint við. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Eysturoyar dansifelag

Dansað verður í »Hæddini«, Saltangará, friggjakvöldið 18. nov. Húsið er opið frá kl. 20.45 til 24.00. Fyrsta kvæðið verður Jákup á Møn, fyrra helvi.

VITIN og Føroyingafelagið í Árhús

Jólahald við jólagudstæstastu, luciagongd, jólatræi, jólamanni, jóladekoraðum og jólahæilsanum til Útvarp Føroya verður leygdagin 19. november í Pinsekirken, Viborgvej 173, Árhús Vest.

BBC

Hósdagur 17. nov.

0.15 World Service News
0.25 Newsnight
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight

Byrjað verður við døgurða kl. 12.00, seinni verður kaffi við rís a la mande. Kostnaður uml. 35 kr.
Vitín, tlf. 086 24 77 73

Argja Dartfelag

venur hvønn mánadag og mikudag í Neystinum hjá Argja Róðrarfelag. Øll eru vælkomn.

Argja Róðrarfelag

Ársveitslan hjá Argja Róðrarfelag verður í Neystinum 26. nov., um nógv tekna seg. Tekningarlísti liggur í Neystinum til leygarkvöldið kl. 21.00.

HR-DART

venur hvønn týsdag og hósdag kl. 19.00 í hølunum hjá Havnar Róðrarfelag. Øll eru hjartaliga vælkomn!

Barna- og ungdomstelefonin

hjá Barnabata/Reyða Krossi, svarar mánadag frá kl. 16-18. Tlf. 10645.

Al-Anon

Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum verður í Havn í kvöld kl. 21.00 á Vaskarínum, Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyri).

KOYRIKORT

Privat
sum vinnuligt
-- so er tað ...

**KOYRISKÚLIN
Á ARGJUM**
Ring og
blíð um tlf. **12270**

LÁGORKU FRYSTI- BOKSIR

fyrí EINANS 1.950,-

Eftir skattafrádrátt **1.170,-**

J. D. IMPORT
Klaksvík

Tlf. 57013 - 87013
Best um kvæðið

3.25 All Black: »Three Men and their Babies« 6.6
4.25 A Question of Sport
5.25 The Edge: »At the leading Edge« 6.6
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News
9.05 Kilroy
10.00-12.00 News from London
10.05 Good Morning with Anne and Nick
12.05 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Esther
14.00 World Service News
14.30 Here and Now 3.8
15.00 Playdays
15.20 Marlene Marlowe investigates: »The Phantom Floppy Fiddler«
15.40 TVK
15.55 Get your own back
16.20 Record Breakers
16.45 Top of the Pops 2
17.30 Catchword
18.00 Six O'Clock News
18.30 Sounds of the Seventies: »Shut up, listen and dance« 10.10
19.00 Holiday
19.30 Eastenders
20.00 Childrens Hospital 2:10
20.30 The Vicar of Dibley 2.6
21.00 Naked Video 33:3
21.30 Life Swaps 2.6
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.30 Newsnight

EuroSport

Hósdagur 17. nov.

7.30 Step Aerobics
8.00 Equestrianism
9.00 Eurotennis
10.00 Dancing
11.00 Football
13.00 Eurofun
13.30 Athletics
14.30 Motors
15.30 Formula One
16.30 Truck Racing
17.30 Superbike
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Wrestling
20.00 Combat Sports
22.30 Tennis
23.00 Golf
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Liðugt

TV3

Hósdagur 17. nov.

7.00 TV-Shop
11.00 Matine: Roseland
12.55 Yes, Minister
13.30 Touch of Love
13.35 House Calls
14.05 Djónakleinn
15.05 Adam 12
15.30 Tú ræður!
16.00 Barnalotan
16.55 Tíðindi
17.00 Knight Rider
17.55 Tíðindi
18.00 Grannar
18.30 Minus Manus
19.00 Thunder in Paradise
19.55 Tíðindi
20.00 Eftirlýst
21.00 Ötnes Live
22.00 Tíðindi
22.05 Playboy
22.35 Dragnet
23.00 The Trial of the Incredible Hulk
Am. science fictionfilmur frá 1989. Tann klæni dr. David Banner er eisini ein annar - eitt stórt gent - »monster«. Hulkurinn. Banner broystist til Hulk í sumum ferum, tá ið hann er undir trysti, og undir trysti er hann, tá ið hann kemur í klærnar á nøkrum brotsmonnum... og tá kemur hin blindi Daredevil at hjálpa honum...
Leikarar: Bill Bixby, Lou Ferrigno o.o. Leikstjórn: Bill Bixby.

0.55 TV-Shop

Sjónvarp Føroya

Hósdagur 17. nov.

19.00 Bamsi og Kjúli
19.25 Løynilig sendiferð 7.24 (H)
20.00 Dagur og vika
20.35 Segan um Lynchburg

Lógirnar um rasu-reinleika, sum Hitler setti í gildi miðskeiðis í 1930-unum, hava síðan skelkað allan heimin. Men tað eru ikki nógv, sum vita, at tað var tann tvingissterilisatorin, sum var fyrimyndin hjá nazistunum. Longu í 1927 góðkendi amerikanski hægststjórnin, at tað var ikki í stríð við ta amerikansku grundlögin at tvingissterilisera eitt nú frísk fólk, var bara tann minsti ilgruni um, at viðkomandi kanska fór at fáa børn, ið fóru at gerast sosialir taparar. Við støði í leimum ræðuligu viðurskiftum á størsta mentalstovninum í USA - The Lynchburg Colony - í Virginia verður í hesi dokumentarsendingini sagt frá søguni um 70.000 amerikanskarar, sum heilt upp til 1972 vorðu fráknir rættin at fáa børn. Fleiri teirra eru við í sendingini, m.o. tann 58 ára gamla Mary Donald, sum varð innlegd á The Lynchburg Colony, tá ið hon var 11 ár. Hon var fátøk og hevði onga útbygving og varð hildin at vera ein byrðafyrnstatin. Ikk fyrr enn hon var 16 varð henni greitt, hvat henni hevði verið fyrn, og at hon ikki fór at verða fyrn at fáa børn. Meira enn 8.000 børn og ung voru fyrn somu vanlagnu sum Mary á stovninum »The Lynchburg Colony«.

21.35 Fint skal tað vera
Ensk skemtirøð. Frú Hyacinth skal til barnadóp. Men tað, sum skuldi vera eitt vakurt og gleðligt hátíðarhald, endar í ruðleika.
21.45 Tann seiðni heimstáðurin
6:13 - týsk sendirøð
23.45 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar
gerandisdagur:
07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi*
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Filmleikalan
10.10 Lurtararnir og viti/ Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurba
12.00 Tíðindi
12.01 Miðdagstíðindi
12.15 Veburtíðindi, skrá og valúti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Døgurðatíðindi
13.00 Veburtíðindi
13.01 Nytt og gott gamalt

17.00 Tíðindi
18.25 Veburtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Hósdagur 17. nov.

9.30 Løðsurin og kona hansara - 6. partur
11.02 Heimurin í dag (e)
17.05 Vangamyndin
Elis Poulsen og Kári Olsen leggja til rættis
18.00 Barnautvarpið
19.00 Tívera
Evníð í Tívera verður tað, sum er óskiljandi fyrn okkum, t.d. tað ymátturliga, dreymmabúrin, at vera samdroymdur og annað.
Armgarð Arge leggur til rættis.
19.30 Brot úr jazzsøguni
Elis Poulsen stílar fyrn
20.00 Úr konserthallini
Ove Olsen ger sendingina

Kosmetikkelsjarar kring landið til heimaparty

Hevur tú hug at tjena nakrar eyka krónur, so er hetta nakað fyrn teg.

Sera góð og bílig natúrprodukt fyrn ein sera sámuligan prís.

Skriva til Sosialurin, box 76, 110 Tórshavn, bill. mrk. J 1.

GOTT BINGO

verður í Pálsstovu
sunnudagin

20. nov. kl. 16⁰⁰

Nógvir góðir vinningar, so sum ræst kjøt, døgurðamatur og 10 gávukort á 500 kr. 15 vinningar á lutaseðli - høvuðsvinningur ræst, føroyskt krov.

Drigið verður miðlum spólini Eykaspælið er gávukort 2.990,-kr. Koyring heim aftaná.

Øll eru hjartaliga vælkomn

Gjáar Samkomuhús